



Obrazloženje - Uslovi korišćenja

Ovaj dokument propisuje finansijske uslove korišćenja („Uslovi korišćenja“) koji se primenjuju na Korisnike (na način kako su definisani u nastavku) Aerodromskih objekata i Usluga (na način kako je definisano u nastavku).

Ovi uslovi korišćenja stupaju na snagu od 1. marta 2021. godine.

Primerak ovih Uslova korišćenja se može dobiti na upit i dostupan je na web sajtu Operatera aerodroma na sledećoj adresi <http://www.beg.aero>.

Operater aerodroma zadržava pravo da u bilo kom trenutku izmeni, zameni ili otkaže Uslove korišćenja uz obaveštenje Korisnicima.

Sadržaj

1.	Definicije izraza i tumačenje	3
1.1	Definicije izraza	3
1.2	Tumačanje	5
2.	Finansijska pitanja	6
2.1	Opšte	6
2.2	Naknade	6
2.3	Sigurnosni Depozit	7
2.4	Neizvršavanje obaveze plaćanja	8
3.	Poverljivost	8
4.	Merodavno pravo - Rešavanje sporova	9

1. Definicije izraza i tumačenje

1.1 Definicije izraza

U ovom dokumentu sledeće reči i izrazi će imati sledeće značenje osim ukoliko kontekst ne zahteva drugačije:

Povezano lice

Označava u odnosu na neko Lice, bilo koji entitet koji direktno, ili indirektno, preko jednog (1) ili više posrednika kontroliše Lice, odnosno entitet koji je pod samostalnom ili zajedničkom kontrolom Lica. Reč „kontrola“ (uključujući povezane izraze „pod kontrolom“ i „pod zajedničkom kontrolom“) znači direktno ili indirektno posedovanje ovlašćenja da usmerava ili utiče na smer upravljanja i politike (bilo putem vlasništva nad akcijama ili partnerstva ili vlasničkog u dela, putem ugovora ili na drugi način.)

Avio prevoznik

Označava lice
(1) koje obavlja Komercijalne avio operacije; ili
(2) koje, u relevantno vreme, ima upravu ili kontrolu nad bilo kojim Vazduhoplovom koji dolazi, odlazi ili je parkiran na Aerodromu i uključuje pravne naslednike svakog takvog Lica.

Vazduhoplov

Označava svaku napravu koja je danas poznata ili kasnije otkrivena, koja se koristi ili je dizajnirana za vazdušnu plovidbu ili let.

Aerodrom

Znači Aerodrom Nikola Tesla

Aerodromski objekti i Usluge

Označava objekte i usluge koji se odnose na vazduhoplovne operacije, opsluživanje putnika i druge objekte aerodromske infrastrukture koje obezbeđuje i usluge koje pruža Operater aerodroma Korisniku, osim ukoliko su ti objekti obezbeđeni i usluge pružene Korisniku na osnovu odvojenog ugovora, zakupa, licence ili drugog ovlašćenja Operatera aerodroma

Operater aerodroma

Označava Belgrade Airport doo.

Ovlašćeni primalac

Ima značenje dodeljeno u Odeljku 3.

Radni dan

Označava svaki dan osim subote i nedelje koji nije zvaničan praznik u Republici Srbiji ili dan na koji bankarske institucije u Republici Srbiji, na osnovu zakona ili drugih propisa nisu ovlašćene ili nisu u obavezi da ne rade.

[Type here]

Naknada	Označava svaku naknadu, nadoknadu ili taksu plativu na osnovu ovih Uslova korišćenja i važećeg zakona u skladu sa važećim cenovnicima Operatera aerodroma
Komercijalne avio operacije	Označava operacije Vazduhoplova ka, sa, ili na Aerodromu, uključujući letove isporuke, letove radi uživanja, trenažne letove, letove privatnih aviona i sve druge letove.
Uslovi korišćenja	Ima značenje definisano u gore navedenom obrazloženju.
Poverljiva informacija	označava (i) sve usmene, pismene, štampane i informacije zabeležene foto-aparatom ili elektronskim putem, a koje se odnose na bilo koju ideju, koncept, crtež, specifikaciju, finansijsku projekciju, dokumente, podatke, grafikone, tabele ili njihove kopije, beleške ili izvode, ili finansijske, tehničke, komercijalne i/ili informacije pravne prirode primljene u pisanoj, usmenoj, vizuelnoj, elektronskoj grafičkoj ili drugoj formi od Strane koja obelodanjuje ili od savetnika kog je imenovala Strana koja obelodanjuje, u vezi sa Aerodromom, Aerodromskim objektima i Uslugama ili Ugovornim stranama i/ili njihovim Povezanim licima (bilo da su informacije primljene pre ili posle stupanja na snagu ovih Uslova korišćenja, uključujući i sve informacije koje proističu iz takvih Poverljivih informacija, (ii) pojmove označene poverljivim u ovim Uslovima korišćenja.
Ugovor	Označava svaki pismeni dogovor (uključujući ove Uslove korišćenja) sačinjen između Operatera aerodroma i Korisnika i svaka dozvola ili licenca koju dodeljuje Operater aerodroma Korisniku radi korišćenja Aerodromskih usluga i objekata.
Strana koja obelodanjuje	označava stranu koja obelodanjuje poverljive informacije.
Spor	označava svaki spor, raspravu ili zahtev između strana koji proističu ili su u vezi sa ovim Uslovima korišćenja uključujući sva pitanja u vezi sa postojanjem, važenjem i ukidanjem Uslova korišćenja.
Ugovorna strana	Označava Aerodromskog operatera i svakog Korisnika.
Neizvršavanje obaveze plaćanja	Ima značenje navedeno u članu 2.4

[Type here]

Lice	Označava svakog pojedinca (fizičko lice), akcionarsko društvo, ortačko društvo, društvo sa ograničenom odgovornošću, udruženje, trust, neregistrovano lice ili drugo pravno lice.
Primalac	označava Stranu koja prima poverljive informacije.
Depozit	Označava depozit u gotovini (ili, kao zamenu bezuslovnu bankarsku garanciju izdatu od banke prihvatljive za Operatera aerodroma u formi i pod uslovima prihvatljivim za Operatera aerodroma) u iznosu jednakom iznosu Naknada koje bi Korisnik imao da plati tokom najviše tri (3) meseca redovnog rada, a prema razumnoj proceni Operatera aerodroma i koji se mora obezbediti u roku od petnaest (15) kalendarskih dana od datuma pisanog zahteva Operatera aerodroma, podrazumevajući da ukoliko Korisnik dostavi bankarsku garanciju kao Depozit, ista mora biti važeća najmanje godinu dana i obnovljena jedan (1) mesec pre isteka.
Porez	Označava svaki porez (uključujući PDV ukoliko se primjenjuje), namet, obavezu ili druge naknade i zadržane iznose slične prirode (uključujući penale ili kamate plative u vezi sa neispunjerenjem obaveze plaćanja ili kašnjenje u plaćanju iste).
Korisnik	Označava svakog Avio prevoznika ili predstavnika Avio prevoznika koji koristi Aerodromske usluge i objekte.

1.2 Tumačanje

Naslovi postoje radi olakšanog pregleda i ne utiču na tumačenje.

Ukoliko je dan na koji ili do kog plaćanje mora biti izvršeno prema ovim Uslovima korišćenja neradni dan, plaćanje se mora izvršiti sledećeg ili do sledećeg radnog dana.

U ovim Uslovima korišćenja, osim ako kontekst ne zahteva drugačije ili ukoliko drugačije nije izričito dogovoren, važiće sledeće:

- (1) kada se kao Korisnik pojavljuje više Lica, obaveze i odgovornost tih Lica će biti zajedničke i solidarne;
- (2) kada se traži saglasnost ili odobrenje Operatera aerodroma u skladu sa Ugovorom, Operater aerodroma može takvu saglasnost ili odobrenje dati ili uskratiti prema svom diskrecionom pravu ili u skladu sa uslovima koje sam smatra podesnim da primeni;
- (3) kada u skladu sa ovim Uslovima korišćenja Operater aerodroma ima pravo da postupi ili odluči po nekom pitanju, Operater aerodroma ima potpuno diskreciono pravo pri postupanju ili odlučivanju;
- (4) ukoliko se Ugovor sastoji od više od jednog (1) dokumenta (uključujući ove Uslove korišćenja) dokumenti koji čine Ugovor se smatraju uzajamno objašnjivim i-
 - (i) odredbe tih dokumenata će biti merodavne u slučaju kontradiktornosti ili nedoslednosti između odredbi tih dokumenata i ovih Uslova korišćenja; i

[Type here]

- (ii) pod uslovom iz tačke (i), u slučaju kontradiktornosti ili nedoslednosti između odredbi dva dokumenta, odredbe dokumenta sa kasnijim datumom će se smatrati merodavnim;
- (5) u ovim Uslovima korišćenja, svako navođenje:
 - (i) ovih Uslova korišćenja se odnosi na poslednju revidiranu verziju Uslova korišćenja;
 - (ii) nekog ugovora ili drugog dokumenta se smatra navođenjem poslednje revidirane verzije tog ugovora ili dokumenta; i
- (6) reč ili izraz korišćen u bilo kom drugom dokumentu koji se tumači u vezi sa ovim Uslovima korišćenja ima isto značenje kako je definisano u ovim Uslovima korišćenja;
- (7) svi ugovori, odredbe, prijave, nalozi, uputstva, obaveštenja, zahtevi, opis, direktive, deklaracije, dozvole, saglasnosti i druga komunikacija koja je potrebna ili dozvoljena u skladu sa Ugovorom, a koje treba preneti Operateru aerodroma biće sačinjeni ili dati u pismenoj formi (dopisom ili elektronskom poštom);
- (8) svaka fraza koja počinje izrazima „uključujući“, „da uključi“, „posebno“ ili sličnim izrazima će se tumačiti kao ilustrativna ili neće ograničavati značenje reči koje joj prethode i
- (9) reči koje označavaju jedninu podrazumevaju množinu i obrnuto, a reči koje označavaju jedan rod podrazumevaju i drugi rod.

2. Finansijska pitanja

2.1 Opšte

Korisnik je dužan da Operateru aerodroma plati sve dospele Naknade za korišćenje Aerodromske infrastrukture i Usluga. Korisnik je takođe dužan da izvrši plaćanje za snabdevanje dobrima, pružene usluge ili korišćenje objekata na Aerodromu, obezbeđenih od strane ili u ime Operatera aerodroma, prema naknadama koje odredi Operater aerodroma.

Ništa u ovim Uslovima korišćenja se ne može tumačiti kao davanje prava Korisniku da koristi Aerodromsku infrastrukturu i Usluge bez prethodne saglasnosti Operatera aerodroma i Operater aerodroma zadržava pravo da povuče takvu saglasnost kada Korisnik prekrši ove Uslove korišćenja.

2.2 Naknade

Sve Naknade navedene u ovim Uslovima korišćenja akumuliraju se svakodnevno i dospevaju na naplatu na dan njihovog nastanka i platice se Operateru aerodroma na zahtev i u svakom slučaju pre nego što predmetni vazduhoplov napusti Aerodrom, osim ako suprotno nije dogovoren sa Operaterom aerodroma (a takav dogovor/sporazum može biti povučen u svakom trenutku i po nahođenju Operatera aerodroma) ili ukoliko nije drugačije navedeno u uslovima plaćanja koji su deo fakture za navedene Naknade.

Korisnici koji prethodno nisu zaključili drugačije finansijske aranžmane sa Operaterom aerodroma a žele da im se odobri odloženo plaćanje u maksimalnom trajanju od 15. dana, treba da podnesu pismeni zahtev Izvršnom direktoru za finansije Operatera aerodroma. Korisnik je u obavezi da dostavi svaku informaciju koju Operater aerodroma može zatražiti.

[Type here]

Odobravanje odloženog plaćanja apsolutno je diskreciono pravo Operatera aerodroma, čija se odluka smatra konačnom. Odloženo plaćanje će se redovno pregledati od strane Operatera aerodroma i može biti povučeno u bilo kojem trenutku prema odluci Operatera aerodroma.

Uplate moraju biti izvršene bez odbitka bilo koje vrste, uključujući porez. Ako važeći zakon zahteva odbijanje bilo kog poreza/takse pre plaćanja, iznos će se povećati tako da izvršena uplata bude jednaka iznosu koji se duguje Operateru aerodroma, kao u slučaju da takav porez nije nametnut.

Korisnik neće, u vezi sa bilo kojim potraživanjem prema Operateru aerodroma ili na bilo koji drugi način, izvršiti bilo kakvo poravnanje ili odbitak od nastalih Naknada predviđenih ovim Uslovima korišćenja, bez jasnog pismenog pristanka Operatera aerodroma. Osim ako ga Operater aerodroma ne ovlasti drugačije, Korisnik mora platiti pomenutu Naknadu u celosti dok se navedeno potraživanje odnosno zahtev ne reši.

Bez uticaja na ostala prava i ovlašćenja Operatera aerodroma navedenih ovim Uslovima korišćenja, Operater aerodroma može iskoristiti sve iznose primljene od Korisnika u odnosu na svaki iznos koji Korisnik duguje prema Ugovoru ili u vezi sa istim.

Operater aerodroma će u svakom trenutku imati pravo da zadrži svaki iznos (iznose) koji duguje Korisniku u odnosu na svaki iznos (iznose) koji Korisnik duguje Operateru aerodroma.

Operater aerodroma može, po sopstvenom nahođenju, gde je to primenjivo, i pod uslovom da je propisno izdato odgovarajuće obaveštenje, zahtevati plaćanje određenih Naknada i bilo kojeg drugog iznosa koji se plaća prema predmetnim Uslovima korišćenja, direktnim zaduživanjem korisnikove banke ili računa druge finansijske institucije koju je odredio Korisnik.

Bez obzira na gore navedene Uslove korišćenja, Operater aerodroma imaće pravo da (po sopstvenom nahođenju) izda fakture svakom Korisniku i da zahteva da navedeni Korisnik izvrši plaćanje takvih faktura koristeći druge načine plaćanja (uključujući gotovinsko plaćanje, plaćanje kreditnim / debitnim karticama).

U slučaju da Korisnik uđe u likvidaciju ili postane nesolventan ili bankrotira ili na drugi način nije u mogućnosti da plati svoja dugovanja ili ukoliko mora izvršiti bilo kakav prenos svoje imovine ili mora ispoštovati bilo kakav aranžman odnosno dogovor u korist ili sa svojim poveriocima, odmah će o istom obavestiti Operatera aerodroma koji će moći da ubrza naplatu svog duga.

2.3 Sigurnosni Depozit

Operater aerodroma može u bilo kojem trenutku i/ili periodično da zatraži od Korisnika da obezbedi Sigurnosni depozit, o čijem iznosu i obliku će po sopstvenom nahođenju odlučiti Operater aerodroma, a u pogledu dospevanja na naplatu i pravilnog izvršenja obaveza Korisnika prema Ugovoru. Maksimalni iznos Sigurnosnog depozita jednak je iznosu naknada koje će Korisnik očekivano snositi tokom perioda od tri (3) meseca redovnog poslovanja, a prema realnoj proceni Operatera aerodroma.

Operater aerodroma može u bilo kom trenutku da podnese zahtev za dostavu Sigurnosnog depozita protiv svakog duga Korisnika Operateru aerodroma, uključujući, ali ne ograničavajući se na, svaku dospelu Naknadu koja kasni sa plaćanjem prema Ugovoru.

Operater aerodroma može periodično pregledati i revidirati iznos Sigurnosnog depozita dostavljen od strane Korisnika, a ukoliko utvrdi da je potrebno povećanje iznosa dostavljenog Sigurnosnog depozita, potrebno je da Korisnik položi dodatni depozit u vrednosti uvećanog iznosa u roku od 15 kalendarskih dana od dana prijema pismenog zahteva Operatera aerodroma.

Ukoliko se Korisnik ne pridržava ovih zahteva može doći do trenutnog ubrzanja naplate duga Korisnika prema Operateru aerodroma i povlačenja odobrenog odloženog plaćanja.

Svaki depozit uplaćen u skladu sa ovim odeljkom može se vratiti Korisniku u slučaju da:

[Type here]

- (i) Korisnik prestane da obavlja radne operacije na Aerodromu, pod uslovom da su svi dugovi prema Operateru aerodroma u potpunosti izmireni; ili
- (ii) ako je Operater aerodroma zadovoljan finansijskim stanjem Korisnika.

2.4 Kašnjenje u plaćanju

Ako, iz bilo kog razloga koji nije prouzrokovani od strane Operatera aerodroma, Korisnik ne plati u celosti Operateru aerodroma svaki iznos dospeo za plaćanje za korišćenje Aerodromske infrastrukture i Usluga, u roku koji je odobrio Operater aerodroma, smatraće se da Korisnik "pao u docnju u izvršenju obaveze plaćanja" u skladu sa Zakonom *¹ i smatraće se odgovornim za sledeće:

- (i) zakonske zatezne kamate na takav iznos u dinarima obračunate po referentnoj kamatnoj stopi Narodne banke Srbije uvećanoj za osam procentnih poena na godišnjem nivou, a kamata će se obračunavati svakodnevno od datuma koji pada odmah nakon datuma dospeća za plaćanje do datuma stvarne uplate takvog iznosa u celosti; i
- (ii) zatezne kamate na takav iznos u evrima obračunate po referentnoj kamatnoj stopi Evropske centralne banke na glavne operacije za refinansiranje, uvećanoj za osam procentnih poena na godišnjem nivou, a kamate će se obračunavati svakodnevno od datuma koji pada odmah nakon datuma dospeća za plaćanje do datuma stvarne uplate takvog iznosa u celosti ; i
- (iii) penala ekvivalentnih troškovima i izdacima Operatera aerodroma za nadoknadu navedenog iznosa i kamate (uključujući troškove pravnih i drugih stručnih usluga).

Ukoliko korisnik nije izvršio obaveze plaćanja ili ukoliko je njegov depozit potrošen, Operater aerodroma može odlučiti da:

- se ubrza plaćanje duga Korisnika prema Operateru aerodroma i
- Korisnik će svoje Naknade plaćati unapred na nedeljnem, dvonedeljnem ili mesečnom nivou. Svako odstupanje u obavezi plaćanja saopštiće se Korisniku u pisanoj formi (elektronskom poštovom ili pismom/dopisom) i, ukoliko postoji razlika, zameniće i imati prednost nad bilo kojim uslovima ili ranije utvrđenim datumima plaćanja.

Za svaku uslugu za koju nije izvršeno plaćanje, Operater aerodroma zadržava pravo da povuče pristup istoj ili da prestane sa pružanjem navedene usluge.

3. Poverljivost

Svaka Ugovorna Strana obavezuje se da će poverljive informacije držati strogo poverljivim i neće ih otkrivati bilo kojoj trećoj strani osim:

- svojim profesionalnim savetnicima, Povezanim licima, svojim i direktorima Povezanih lica, službenicima, zaposlenima ili savetnicima, po potrebi i na principima poverljivosti ("Ovlašćeni primaoci");

¹Član 2. Zakona o zateznim kamatama propisuje da dužnik koji kasni sa ispunjenjem novčane obaveze, pored duga poveriocu, duguje i zatezne kamate na iznos duga do dana isplate, po stopi utvrđenoj tim zakonom .

[Type here]

- na osnovu (i) zakona i propisa pravnog sistema koji je merodavan za navedenu Ugovornu stranu; (ii) zahteva komisije nadležne za hartije od vrednosti; (iii) zahteva nadležnog suda; ili (iv) zahteva svakog nadležnog, pravosudnog, državnog ili regulatornog organa i, u svakom slučaju, odnosna Ugovorna strana obavezna je (ukoliko nije zakonom zabranjeno) da u najkraćem roku obavesti drugu Ugovornu stranu o takvom zahtevu. Strana koja obelodanjuje će obelodaniti poverljive informacije u meri u kojoj je to zahtevano i ima obavezu da obelodani samo onaj deo poverljivih informacija koji bude zatražen na zakonskim osnovama i u obavezi je da nastoji da bilo koja takva otkrivena poverljiva informacija bude i tretirana kao takva;
- u slučaju kada je potrebno da Ugovorna strana obelodani informaciju tokom pravne procedure samo u svrhu i u meri u kojoj je potrebno, radi sprovođenja njenih prava u skladu sa ovim Uslovima korišćenja; i
- kada Strana koja obelodanjuje ima prethodno pismeno odobrenje za takvo obelodanjivanje.

Obaveze propisane ovim Odeljkom 3 neće se primenjivati na informacije koje (i) Ugovorna strana dobije od državnog ili regulatornog tela merodavnog za Aerodrom u skladu sa ugovornim aranžmanom sa Operaterom aerodroma ili prema važećem zakonu (ili u njeno ime), (ii) Primalac već poseduje, pod uslovom da Primaocu nije poznato da takve informacije podležu obavezi čuvanja poverljivosti u odnosu na Stranu koja obelodanjuje, (iii) jesu ili postanu javno dostupna na način koji ne predstavlja kršenje ovih Uslova korišćenja od strane Primaoca, ili (iv) Primalac dobije od izvora za koji mu nije poznato da podleže obavezi čuvanja poverljivosti u odnosu na Stranu koja obelodanjuje.

Ugovorne strane imaju pravo da koriste poverljive informacije samo u svrhe propisane ovim Uslovima korišćenja.

Svaka Ugovorna strana obavezna je i mora obezbiti da njeni Ovlašćeni primaoci na zahtev Strane koja obelodanjuje vrate, ili učine sve napore kako bi, uništili svaki dokument (uključujući sve zapise, analize ili beleške i svaki dokument sačuvan u elektronskoj formi) koji sadrži Poverljive informacije, dostavljen od strane ili u ime druge Ugovorne strane, osim ukoliko je na osnovu važećeg zakona, pravila ili propisa drugačije zatraženo.

Svaka Ugovorna strana mora obezbiti da njeni Ovlašćeni primaoci koji prime poverljive informacije budu upoznati sa i pridržavaju se uslova propisanih ovim Odeljkom 3.

Obaveze u odnosu na Poverljive informacije će važiti 5 godina nakon prekida važnosti ovih Uslova korišćenja.

4. Merodavno pravo - Rešavanje sporova

Za ove Uslove korišćenja i njihovo tumačenje primenjuju se zakoni Republike Srbije. Svaki Spor mora se uputiti višem rukovodstvu relevantne Ugovorne strane, radi rešavanja putem pregovora i u dobroj veri. Ukoliko viši menadžment ne reši takav Spor u roku od šezdeset (60) Radnih dana od slanja obaveštenja o Sporu jedne Ugovorne strane drugoj, takav Spor će se rešavati pred Nezavisnim stručnjakom.